

Lev

Chapter 4

Portuguese Interlinear

Reference: Portuguese Almeida (1911)

וַיֹּדֶבֶר יְהוָה אֶל-מֹשֶׁה לֵאמֹר: 1
E-falou YHWH a-Mosheh dizendo
[H0413](#) [H3068](#) [H1696](#) [H0559](#) [H4872](#)

Falou mais o Senhor a Moisés, dizendo:

וַיֹּדֶבֶר אֶל-בְּנֵי יִשְׂרָאֵל לֵאמֹר: נֶפֶשׁ כִּי-תַחַטָּא בְּשָׁגָהּ מִכֹּל 2
Fala a-os-filhos-de Yisra'el dizendo Alma quando-pecar por-erro de-qualquer-de
[H0413](#) [H1696](#) [H3478](#) [H0559](#) [H5315](#) [H2398](#) [H7684](#) [H3605](#)
מִצְוַת יְהוָה אֲשֶׁר לֹא תַעֲשִׂינָהּ וְעָשָׂה מֵאַחַת מֵהֵנָּה: os-mandamentos-de que não serão-feitas e-fizer de-uma delas
[H3068](#) [H4687](#) [H3808](#) [H2007](#) [H0259](#)

Falla aos filhos de Israel, dizendo: Quando uma alma peccar por erro contra alguns dos mandamentos do Senhor, ácerca do que se não deve fazer, e obrar contra algum d'elles:

אִם הִכֹּהן הַמְּשִׁיחַ יִחַטּוּ o-ungido o-sacerdote para-culpa-de pecar 3
Se o-sacerdote ungido peccar para escandalo do povo, oferecerá pelo seu peccado, que peccou, um novilho sem
עַל חַטָּאתוֹ וְהִקְרִיב וְהָעָם לְאַשְׁמַת יִחַטּוּ הַמְּשִׁיחַ הַכֹּהֵן אִם 3
por e-oferecerá o-povo para-culpa-de pecar o-ungido o-sacerdote Se
[H7126](#) [H0819](#) [H2398](#) [H4899](#) [H3548](#)
אֲשֶׁר חָטָא בֶן-בָּקָר לִיהוָה תָּמִים בְּכֹרֶךְ בֶּן-בָּקָר פָּר חָטָא אֲשֶׁר 3
que peccou filho-de-novilho sem-defeito gado filho-de-novilho pecou que
[H3068](#) [H8549](#) [H1241](#) [H6499](#) [H2398](#)
לְחַטָּאת: para-peccado a-YHWH

Se o sacerdote ungido peccar para escandalo do povo, oferecerá pelo seu peccado, que peccou, um novilho sem mancha, ao Senhor, por expiação do peccado.

וְהָבִיא אֶת-הַפָּר אֶל-הַפֶּתַח אֹהֶל מוֹעֵד לִפְנֵי יְהוָה 4
E-trará (a) o-novilho a-entrada-de tenda de-encontro diante-de YHWH
[H0853](#) [H0935](#) [H6499](#) [H0413](#) [H6607](#) [H0168](#) [H4150](#) [H6440](#) [H3068](#)
וְסָמְךָ אֶת-יָדוֹ עַל-רֹאשׁ הַפָּר וְשָׁחַט אֶת-הַפָּר 4
e-apoiará (a) sua-mão sobre-cabeça-de o-novilho e-degolará o-novilho
[H0853](#) [H5564](#) [H3027](#) [H6499](#) [H6499](#) [H0853](#) [H6499](#)
לִפְנֵי יְהוָה: diante-de YHWH
[H3068](#) [H6440](#)

E trará o novilho á porta da tenda da congregação, perante o Senhor, e porá a sua mão sobre a cabeça do novilho, e degolará o novilho perante o Senhor.

וְלָקַח הַכֹּהֵן הַמְּשִׁיחַ מִדַּם הַפָּר וְהָבִיא אֹהֶל אֶל-אָהוּ 5
E-tomará o-sacerdote o-ungido de-o-sangue-de o-novilho e-trará o-novilho a-tenda a-ele
[H3947](#) [H3548](#) [H4899](#) [H1818](#) [H6499](#) [H0935](#) [H0853](#) [H0413](#) [H0168](#)
מוֹעֵד: de-encontro
[H4150](#)

Então o sacerdote ungido tomará do sangue do novilho, e o trará á tenda da congregação:

6 וְטָבַל וְהָהֵן אֶת-אֶצְבְּעוֹ בְּדָם וְהִזָּה מִן-הַדָּם שִׁבְעַת
 E-molhará o-sacerdote (a) seu-dedo no-sangue e-aspergirá de-o-sangue sete
[H2881](#) [H3548](#) [H0853](#) [H0676](#) [H1818](#) [H7651](#) [H1818](#)

פְּעָמִים לְפָנָי יְהוָה אֶת-פָּנָי פָּרַכְתָּ הַקֹּדֶשׁ:
 vezes diante-de YHWH (a) a-face-de o-véu-de o-sanctuário
[H6471](#) [H6440](#) [H3068](#) [H0854](#) [H6440](#) [H6944](#) [H6532](#)

E o sacerdote molhará o seu dedo no sangue, e d'aquelle sangue espargirá sete vezes perante o Senhor, diante do véu do sanctuario.

7 וְנָתַן הַכֹּהֵן מִן-הַדָּם עַל-קַרְנוֹת מִזְבֵּחַ קִטְרֶת
 E-porá o-sacerdote de-o-sangue sobre-os-chifres-de altar-de incenso-de
[H5414](#) [H3548](#) [H1818](#) [H4196](#) [H7004](#) [H4196](#)

הַסְּמִיּוֹת לְפָנָי יְהוָה אֲשֶׁר בְּאֹהֶל מוֹעֵד וְאֵת כָּל-דָּם
 as-especiarias diante-de YHWH que em-a-tenda-de encontro e-(a) todo-o-sangue-de
[H5561](#) [H6440](#) [H3068](#) [H0168](#) [H4150](#) [H0853](#) [H3605](#) [H1818](#)

הַפָּר יִשְׁפֹּךְ אֶל-יְסוֹד מִזְבֵּחַ הָעֹלָה אֲשֶׁר-פֶּתַח אֹהֶל
 o-novillo derramará a-a-base-de altar-de o-holocausto que-a-entrada-de tenda
[H6499](#) [H8210](#) [H0413](#) [H3247](#) [H4196](#) [H6607](#) [H0168](#)

מוֹעֵד:
 de-encontro
[H4150](#)

Tambem porá o sacerdote d'aquelle sangue sobre os cornos do altar do incenso aromático, perante o Senhor, que está na tenda da congregação: e todo o resto do sangue do novillo derramará á base do altar do holocausto, que está á porta da tenda da congregação.

8 וְאֵת-כָּל-חֵלֶב הַחֵלֶב וְאֵת-חֵלֶב הַחֵטְאֵת פֶּר-חֵלֶב נֹוִילְחֵ-דֵּלֶב מִמֶּנּוּ אֶת-הַחֵלֶב
 E-(a) toda-a-gordura-de a-gordura-de novillo-de o-pecado levantará dele (a) a-gordura
[H0853](#) [H3605](#) [H2459](#) [H6499](#) [H2459](#) [H0853](#) [H2459](#) [H0853](#)

הַמִּכְסָּה עַל-הַקָּרֶב וְאֵת כָּל-חֵלֶב אֲשֶׁר עַל-הַקָּרֶב:
 a-que-cobre sobre-as-entranhas e-(a) as-entranhas a-gordura que sobre-as-entranhas
[H3680](#) [H7130](#) [H0853](#) [H3605](#) [H2459](#) [H7130](#) [H3680](#)

E toda a gordura do novillo da expiação tirará d'elle: a gordura que cobre a fressura, e toda a gordura que está sobre a fressura,

9 וְאֵת שְׁתֵּי הַכְּלִיֹּת וְאֵת-חֵלֶב אֲשֶׁר עַל-הֶמְּסָּה וְאֵת-הַכְּסָּלִים
 E-(a) os-dois os-rins e-(a) a-gordura que sobre-os-rins e-(a) os-lombos
[H0853](#) [H8147](#) [H3629](#) [H0853](#) [H2459](#) [H3689](#)

וְאֵת-הַיֹּלֶבֶת עַל-הַכֶּבֶד עַל-הַכְּלִיֹּת יְסִירֶנָּה:
 e-(a) o-lobo-do sobre-o-fígado sobre-os-rins removerá-a
[H0853](#) [H3508](#) [H3516](#) [H3629](#) [H5493](#)

E os dois rins, e a gordura que está sobre elles, que está sobre as tripas, e o redenho de sobre o figado, com os rins, o tirará,

10 כַּאֲשֶׁר יוֹרֵם מִשּׁוֹר זָבַח הַשְּׁלָמִים וְהִקְטִירֶם עַל-הַכֹּהֵן
 Como é-levantada de-boi-de de-sacrifício-de as-pacíficas e-queimará-os sobre-o-sacerdote
[H7794](#) [H2077](#) [H8002](#) [H3548](#)

הָעֹלָה:
 o-holocausto altar-de
[H4196](#)

Como se tira do boi do sacrificio pacifico: e o sacerdote o queimará sobre o altar do holocausto.

16	וְהָבִיא	הַכֹּהֵן	הַמְּשִׁיחַ	מִדָּם	הַפָּר	אֶל-	אֹהֶל	מוֹעֵד:
	E-trará	o-sacerdote	o-ungido	de-o-sangue-de	o-novillo	a-	tenda	de-encontro
	H0935	H3548	H4899	H1818	H6499	H0413	H0168	H4150

Então o sacerdote ungido trará do sangue do novillo á tenda da congregação,

17	וְטָבַל	הַכֹּהֵן	אֶצְבְּעוֹ	מִן-	הַדָּם	וְהִזָּה	שִׁבְעַ	פְּעָמִים	לִפְנֵי
	E-molhará	o-sacerdote	seu-dedo	de-	o-sangue	e-aspergirá	sete	vezes	diante-de
	H2881	H3548	H0676		H1818		H7651	H6471	H6440

יְהוָה	אֵת	פָּנָיו	הַפְּרֹכֶת:
YHWH	(a)	a-face-de	o-véu
H3068	H0854	H6440	H6532

E o sacerdote molhará o seu dedo n'aquelle sangue, e o espargirá sete vezes perante o Senhor, diante do véu.

18	וּמִן-	הַדָּם	וַיִּתֵּן	עַל-	קַרְנֹת	הַמִּזְבֵּחַ	אֲשֶׁר	יְהוָה	אֲשֶׁר
	E-de-	o-sangue	porá	sobre-	os-chifres-de	o-altar	que	YHWH	que
			H5414		H1818	H4196		H3068	H6440

מִזְבֵּחַ	בְּאֹהֶל	מוֹעֵד	וְאֵת	כָּל-	הַדָּם	יִשְׁפֹּךְ	אֶל-	יְסוֹד	מִזְבֵּחַ
altar-de	em-a-tenda-de	encontro	e-(a)	todo-	o-sangue	derramará	a-	a-base-de	altar-de
H4196	H0168	H4150	H0853	H3605	H1818	H8210	H0413	H3247	

הַעֹלָה	אֲשֶׁר-	פֶּתַח	אֹהֶל	מוֹעֵד:
o-holocausto	que-	a-entrada-de	tenda	de-encontro
		H6607	H0168	H4150

E d'aquelle sangue porá sobre os cornos do altar, que está perante a face do Senhor, na tenda da congregação: e todo o resto do sangue derramará á base do altar do holocausto, que está diante da porta da tenda da congregação.

19	וְאֵת	כָּל-	חֶלְבֹו	יָרִים	מִמֶּנּוּ	וְהִקְטִיר	הַמִּזְבֵּחַ:
	E-(a)	toda-	sua-gordura	levantará	dele	e-queimará	no-altar
	H0853	H3605	H2459			H4196	

E tirará d'elle toda a sua gordura, e queimal-a-ha sobre o altar;

20	וַעֲשֵׂה	לְפָר	כַּאֲשֶׁר	עָשָׂה	לְפָר	הַחֲטָאת	כֵּן	יַעֲשֶׂה-	לְו	וְכַפֵּר
	E-fará	ao-novillo	como	fez	ao-novillo-de	o-peccado	assim	fará-	a-ele	e-expiará
		H6499			H6499	H6499				

עֲלֵהֶם	הַכֹּהֵן	וְנִסְלַח	לָהֶם:
por-eles	o-sacerdote	e-será-perdoado	a-eles
	H3548	H5545	H1992

E fará a este novillo, como fez ao novillo da expiação; assim lhe fará, e o sacerdote por elles fará propiciação, e lhes será perdoado o peccado

21	וְהוֹצִיא	אֶת-	הַפָּר	אֶל-	מִחוּץ	לְמַחֲנֶה	וְשָׂרַף	אֹתוֹ	כַּאֲשֶׁר
	E-tirá	(a)	o-novillo	a-	fora-de	o-acampamento	e-queimará	(a)-ele	como
	H3318	H0853	H6499	H0413	H2351	H4264	H8313	H0853	

שָׂרַף	אֵת	הַפָּר	הָרִאשׁוֹן	חֲטָאת	הַקְּהָל	הוּא:	פ
queimou	(a)	o-novillo	o-primeiro	peccado-de	a-assembleia	ele	¶
H8313	H0853	H6499	H7223		H6951	H1931	

Depois levará o novillo fóra do arraial, e o queimará como queimou o primeiro novillo: é expiação do peccado da congregação.

אֱלֹהֵי	יְהוָה	מִצְוֹת	מִכָּל-	אַחַת	וַעֲשָׂה	יַחַטָּא	נָשִׂיא	אֲשֶׁר	22
seu-'Elohim	YHWH	os-mandamentos-de	de-todos-	uma	e-fizer	pecar	príncipe	Quando	
H0430	H3068	H4687	H3605	H0259		H2398			
			וְאָשָׁם:	בְּשָׁגָה	תְּעִשְׂינָה	לֹא-	אֲשֶׁר		
			e-for-culpado	por-erro	serão-feitas	não-	que		
			H0816	H7684		H3808			

Quando um príncipe pecar, e por erro obrar contra algum de todos os mandamentos do Senhor seu Deus, n'aquillo que se não deve fazer, e assim fôr culpado;

קָרְבָּנוֹ	אֶת-	וְהָבִיא	בָּהּ	חָטָא	אֲשֶׁר	חַטָּאתוֹ	אֵלָיו	הוֹדַעַ	אֹר-	23
sua-oferta	(a)	e-trará	nela	pecou	que	seu-peccado	a-ele	for-informado	Ou-	
	H0853	H0935		H2398			H0413	H3045		
						תָּמִים:	זָכָר	עֲזִים	שְׂעִיר	
						sem-defeito	macho	de-cabras	bode	
						H8549	H2145	H5795		

Ou se o seu peccado, no qual peccou, lhe fôr notificado, então trará pela sua offerta um bode tirado das cabras, macho sem mancha,

אֲשֶׁר-	בְּמָקוֹם	אֹתוֹ	וְשָׁחַת	הַשְּׂעִיר	רֹאשׁ	עַל-	יָדוֹ	וְסָמְךָ	24
que-	no-lugar	(a)-ele	e-degolará	o-bode	a-cabeça-de	sobre-	sua-mão	E-apoiará	
	H4725	H0853					H3027	H5564	
			הוּא:	חַטָּאת	יְהוָה	לִפְנֵי	הָעֹלָה	אֶת-	יִשְׁחַת
			ele	pecado	YHWH	diante-de	o-holocausto	(a)	degola
			H1931	H3068	H6440		H0853		

E porá a sua mão sobre a cabeça do bode, e o degolará no logar onde se degola o holocausto, perante a face do Senhor: expiação do peccado é.

	עַל-	וְנָתַן	בְּאֶצְבְּעוֹ	הַחַטָּאת	מִדָּם	הַכֹּהֵן	וְלָקַח	25
	sobre-	e-porá	com-seu-dedo	o-peccado	de-o-sangue-de	o-sacerdote	E-tomará	
		H5414	H0676		H1818	H3548	H3947	
מִזְבֵּחַ	יְסוֹד	אֶל-	יִשְׁפֹּךְ	דָּמוֹ	וְאֶת-	הָעֹלָה	מִזְבֵּחַ	קַרְנֹת
altar-de	a-base-de	a-	derramará	seu-sangue	e-(a)	o-holocausto	altar-de	os-chifres-de
H4196	H3247	H0413	H8210	H1818	H0853		H4196	
								הָעֹלָה:
								o-holocausto

Depois o sacerdote com o seu dedo tomará do sangue da expiação, e o porá sobre os cornos do altar do holocausto: então o resto do seu sangue derramará á base do altar do holocausto.

הַשְּׁלָמִים	זֶבַח	כֶּחֶלֶב	הַמִּזְבֵּחַ	יִקְטִיר	חֶלְבֹוֹ	כָּל-	וְאֶת-	26
as-pacíficas	sacrifício-de	como-a-gordura-de	no-altar	queimará	sua-gordura	toda-	E-(a)	
H8002	H2077	H2459	H4196		H2459	H3605	H0853	
	פ	לֹו:	וְנִסְלַח	מִחַטָּאתוֹ	הַכֹּהֵן	עָלָיו	וְכִפֵּר	
	¶	a-ele	e-será-perdoado	de-seu-peccado	o-sacerdote	por-ele	e-expiará	
			H5545		H3548			

Tambem queimará sobre o altar toda a sua gordura como gordura do sacrificio pacifico: assim o sacerdote por elle fará expiação do seu peccado, e lhe será perdoado.

אחת	בַּעֲשֵׂתָהּ	הָאָרֶץ	מֵעַם	בְּשִׁגְגָה	תִּחַטָּא	אחת	נֶפֶשׁ	וְאֵם-	27
uma	ao-fazer-ela	a-terra	do-povo-de	por-erro	pecar	uma	alma	E-se-	
H0259		H0776		H7684	H2398	H0259	H5315		
	וְאֲשָׁם:	תַּעֲשִׂינָהּ	לֹא-	אֲשֶׁר	יְהוָה	מִמִּצְוֹת			
	e-for-culpada	serão-feitas	não-	que	YHWH	dos-mandamentos-de			
	H0816		H3808		H3068	H4687			

E, se qualquer outra pessoa do povo da terra pecar por erro, fazendo contra algum dos mandamentos do Senhor, aquilo que se não deve fazer, e assim fôr culpada;

שְׂעִירַת	קָרְבָּנוֹ	וְהֵבִיא	חָטָא	אֲשֶׁר	חָטְאוֹ	אֵלָיו	הוֹדַעַ	אוּ	28
cabra-de	sua-oferta	e-trará	pecou	que	seu-pecado	a-ela	for-informado	Ou	
H8166		H0935	H2398			H0413	H3045		
		חָטָא:	אֲשֶׁר	חָטְאוֹ	עַל-	נִקְבָּהּ	תְּמִימָה	עֵזִים	
		pecou	que	seu-pecado	por-	fêmea	sem-defeito	cabras	
		H2398				H5347	H8549	H5795	

Ou se o seu peccado, no qual peccou, lhe fôr notificado, então trará pela sua offerta uma cabra sem mancha, pelo seu peccado que peccou,

תַּחֲטָאת	אֶת-	וְשִׁחֲטֵהָ	תַּחֲטָאת	רֹאשׁ	עַל	יָדוֹ	אֶת-	וְסָמְךָ	29
o-pecado	(a)	e-degolará	o-pecado	a-cabeça-de	sobre	sua-mão	(a)	E-apoiará	
	H0853					H3027	H0853	H5564	
						הַעֲלָה:	בְּמָקוֹם		
						o-holocausto	no-lugar-de		
							H4725		

E porá a sua mão sobre a cabeça da expiação do peccado, e degolará a expiação do peccado no lugar do holocausto.

מִזְבֵּחַ	קַרְנֹת	עַל-	וְנָתַן	בְּאֶצְבְּעוֹ	מִדְּמָהּ	הַכֹּהֵן	וְלָקַח	30
altar-de	os-chifres-de	sobre-	e-porá	com-seu-dedo	de-seu-sangue	o-sacerdote	E-tomará	
H4196			H5414	H0676	H1818	H3548	H3947	
	הַמִּזְבֵּחַ:	יָסוֹד	אֶל-	יִשְׁפֹּךְ	דְּמָהּ	כָּל-	וְאֶת-	הַעֲלָה
	o-altar	a-base-de	a-	derramará	seu-sangue	todo-	e-(a)	o-holocausto
	H4196	H3247	H0413	H8210	H1818	H3605	H0853	

Depois o sacerdote com o seu dedo tomará do seu sangue, e o porá sobre os cornos do altar do holocausto: e todo o resto do seu sangue derramará á base do altar;

זֶבַח	מֵעַל	חֵלֶב	הוֹסֵר	כַּאֲשֶׁר	יֹסִיר	חֵלְבָהּ	כָּל-	וְאֶת-	31
sacrifício-de	de-sobre	gordura	foi-removida	como	removerá	sua-gordura	toda-	E-(a)	
H2077		H2459	H5493		H5493	H2459	H3605	H0853	
וְכִפֵּר	לִיהוָה	נִיחַח	לְרִיחַ	תְּמִזְבֵּחַהּ	הַכֹּהֵן	וְהִקְטִיר	הַשְּׁלָמִים		
e-expiará	a-YHWH	agrado	para-aroma-de	no-altar	o-sacerdote	e-queimará	as-pacíficas		
	H3068	H5207	H7381	H4196	H3548		H8002		
				פ	לְוִי:	וְנִסְלַח	הַכֹּהֵן	עָלָיו	
				¶	a-ele	e-será-perdoado	o-sacerdote	por-ele	
						H5545	H3548		

E tirará toda a gordura, como se tira a gordura do sacrificio pacifico; e o sacerdote a queimará sobre o altar por cheiro suave ao Senhor: e o sacerdote fará propiciação por ella, e lhe será perdoado o peccado.

וְיֵאָנְהָ:	תְּמִימָה	נִקְבָּהּ	לְחַטָּאת	קָרְבָּנוֹ	יָבִיא	כֶּבֶשׂ	וְאֵם-	32
trará-a	sem-defeito	fêmea	para-pecado	sua-oferta	trouxer	cordeiro	E-se-	
H0935	H8549	H5347			H0935	H3532		

Mas, se pela sua offerta trazer uma cordeira para expiação do peccado, sem mancha trará,

לְחַטָּאת	אֶתְּהָ	וְשָׁחַטְתָּ	הַחַטָּאת	רֹאשׁ	עַל	יָדוֹ	אֶתְּ	וְסָמְךָ	33
para-peccado	(a)-ela	e-degolará	o-peccado	a-cabeça-de	sobre	sua-mão	(a)	E-apoiará	
	H0853					H3027	H0853	H5564	
				הֶעֱלָהּ:	אֶתְּ	וְשָׁחַטְתָּ	אֲשֶׁר	בְּמָקוֹם	
				o-holocausto	(a)	degola	que	no-lugar	
					H0853			H4725	

E porá a sua mão sobre a cabeça da expiação do peccado, e a degolará por expiação do peccado, no lugar onde se degola o holocausto.

עַל-	וְנָתַן	בְּאֶצְבְּעוֹ	הַחַטָּאת	מִדָּם	הַכֹּהֵן	וְלָקַח	34	
sobre-	e-porá	com-seu-dedo	o-peccado	de-o-sangue-de	o-sacerdote	E-tomará		
	H5414	H0676		H1818	H3548	H3947		
יָסוֹד	אֶל-	וְשָׁפַךְ	דָּמָהּ	כָּל-	וְאֶתְּ	הֶעֱלָהּ	מִזְבֵּחַ	קַרְנֹת
a-base-de	a-	derramará	seu-sangue	todo-	e-(a)	o-holocausto	altar-de	os-chifres-de
H3247	H0413	H8210	H1818	H3605	H0853		H4196	
								הַמִּזְבֵּחַ:
								o-altar
								H4196

Depois o sacerdote com o seu dedo tomará do sangue da expiação do peccado, e o porá sobre os cornos do altar do holocausto: então todo o resto do seu sangue derramará na base do altar

הַכֶּשֶׁבִּי	הַלֶּב-	יֹסֵר	כַּאֲשֶׁר	יֹסִיר	הַלֶּבֶה	כָּל-	וְאֶתְּ	35
o-cordeiro	gordura-de-	é-removida	como	removerá	sua-gordura	toda-	E-(a)	
H3775	H2459	H5493		H5493	H2459	H3605	H0853	
עַל	הַמִּזְבֵּחַ	אֲתָם	הַכֹּהֵן	וְהִקְטִיר	הַשְּׁלָמִים	מִזְבֵּחַ	de-sacrifício-de	
sobre	no-altar	(a)-eles	o-sacerdote	e-queimará	as-pacíficas			
	H4196	H0853	H3548		H8002	H2077		
אֲשֶׁר-	חַטָּאתוֹ	עַל-	הַכֹּהֵן	עָלָיו	וְכִפָּר	יְהוָה	אֲשֵׁי	
que-	seu-peccado	por-	o-sacerdote	por-ele	e-expiará	YHWH	as-ofertas-de-fogo-de	
			H3548			H3068	H0801	
				פ	לֹ:	וְנִסְלַח	חָטָא	
				¶	a-ele	e-será-perdoado	pecou	
						H5545	H2398	

E tirará toda a sua gordura, como se tira a gordura do cordeiro do sacrificio pacifico; e o sacerdote a queimará sobre o altar, em cima das ofertas queimadas do Senhor: assim o sacerdote por ella fará expiação dos seus peccados que peccou, e lhe será perdoado o peccado.